

## ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКОЕ СОГЛАШЕНИЕ

Внесение всех личных данных в этот формуляр делается исключительно добровольно, однако эти сведения необходимы для обеспечения легкости и быстроты в работе с фирмой Espana Rusa Vip Tour S.L., являющейся владельцем портала “Espanarusa.com”. Кроме того, заполнив анкету и нажав на кнопку “Принять”, Вы тем самым заявляете, что Вы прочитали и принимаете нашу политику конфиденциальности, а также Общие условия, включенные в Уведомления юридического характера, давая тем самым согласие на обработку Ваших личных данных на условиях, оговоренных в указанной политике.

Ваши данные будут внесены в автоматизированные банки данных фирмы Espana Rusa Vip Tour S.L. и предназначены для предоставления запрошенной Вами услуги, обращаться с этими данными будут конфиденциально.

Заполнение и принятие настоящей анкеты означает Ваше безоговорочное согласие на то, что фирма Espana Rusa S.L. может посылать Вам обычной, либо электронной почтой предложения и рекламные материалы других продуктов и услуг Компании Espana Rusa Vip Tour S.L. и/или третьих лиц – **учреждений финансового и автомобильного сектора, телекоммуникаций, сектора недвижимости, продаж на расстоянии, потребительского сектора, сектора досуга, энергетики и водного сектора, неправительственных организаций и образовательного сектора**. Если Вы захотите отозвать указанное разрешение, то можете сделать это легко и бесплатно, направив свое заявление по электронному адресу [mail@espanarusa.com](mailto:mail@espanarusa.com).

Если Вы пожелаете воспользоваться продукцией и услугами, предлагаемыми на веб-странице espanarusa.com, для которых требуется сообщать свои личные данные третьим лицам – поставщикам услуг, то они будут использовать их исключительно для отправки в Ваш адрес информации, для возможного предложения и предоставления Вам своих услуг по недвижимости и для выполнения формальностей.

Согласно действующим нормам законодательства в сфере защиты данных, Вы сможете в любой момент воспользоваться своим правом получить доступ, исправить или удалить Ваши данные, Вы можете уведомить нас об этом по следующему адресу фирмы Espana Rusa Vip Tour, S.L., gran via 622, 3-1, 08007 Barcelona

## ОБЩАЯ ПОЛИТИКА КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТИ

Целью настоящего документа является описание политики защиты данных Компании **Espana Rusa VIP Tour, S.L., (именуемого в дальнейшем ER), офис которого находится в Барселоне, на улице Гран Виа, 622, 08007**, а его индивидуальный номер налогоплательщика: B-63842983

Ваши личные данные, которые Вы нам предоставите, будут автоматически обработаны и внесены в автоматизированные банки данных ER, являющейся владельцем и отвечающей за свой банк данных, который, согласно действующему законодательству, зарегистрирован надлежащим образом в Общем реестре Агентства защиты данных.

Основной целью автоматизированной обработки, которой подвергаются все данные личного характера, собранные в результате поданных заявлений, запроса на какой-либо продукт или услугу, либо какой-либо сделки или операции, осуществленной через эту веб-страницу (включая и

те, что были предоставлены пользователями для публикации объявлений), является **поддержание контрактных отношений**, в данном случае - установленных с владельцем этой веб-страницы.

Также они будут использованы для **управления, администрирования, предоставления, расширения и улучшения услуг**, на которые пользователь решит подписаться или же которыми он захочет воспользоваться, например:

В случае, если он подписался только на получение **информационных бюллетеней**, его данные будут использоваться только для организации отправки этих бюллетеней.

Если же он дал разрешение на **получение рекламных материалов**, то его данные будут использоваться только для организации отправки ему этих рекламных материалов через обычные, либо электронные средства связи. В этом смысле мы информируем его о том, что мы можем посылать как собственные рекламные материалы, так и третьих лиц – предприятий, имеющих отношение к продукции и услугам, которые он использовал через нашу веб-страницу, в любом случае, имеющих отношение к таким секторам, как финансовый, издательский, образовательный, автомобильный, телекоммуникационный, информационный, технологический, бытовой, красоты и эстетики, недвижимости, оптовый, потребительский, питания, коллекционирования, музыкальный, времяпрепровождения, досуга, путешествий, страхования, энергетики и водный, неправительственных организаций и профессиональной подготовки среди прочих.

Что касается адресов электронной почты или заполнения графы контактов веб-страницы, сведения, которые Вы нам сообщите таким образом, будут использованы исключительно для запрошенных **консультаций**.

Кроме того, доводим до Вашего сведения, что Ваши данные могут быть переданы какой-либо **Компании, принадлежащей к Группе Espana Rusa** и находящейся на территории Испании или России, с теми же целями, что и указанные для соответствующей продукции и услуг и, в частности, с целью расширения количества подателей объявлений и чтобы публикации и веб-страницы, являющиеся собственностью любой из Компаний группы **Espana Rusa**, смогли включить поданные Пользователем объявления.

В определенных случаях, кроме того, предлагается предоставить данные **третьим лицам**. Когда это происходит, Пользователи уведомляются об этом обстоятельстве надлежащим образом в формулярах для внесения данных личного характера, где указывается название Общества, предоставляющего эти данные, и вышеназванное третье лицо, а также вид осуществляемой Обществом деятельности и цель передачи личных данных. Пользователь вправе в любой момент отказаться от передачи каких-либо из перечисленных выше или всех данных.

Пользователь, которому принадлежат личные данные, может пользоваться в рамках положений действующего законодательства, правом доступа, внесения исправлений, отмены и возражения, направив письмо обычной почтой по указанному в начале настоящей Политики защиты данных личного характера адресу, при этом на конверте следует сделать пометку: **“СНЯТЬ С УЧЕТА В ИНТЕРНЕТ”**.

В письме следует указать:

Адрес электронной почты, фигурировавшей в нашей базе данных при постановке Вас на учет.

Используемый Вами пароль для доступа к нашим службам online.

Вложить ксерокопию Вашего удостоверения личности.

Ваш почтовый адрес.

Номер телефона для контакта.

ER гарантирует конфиденциальность по отношению к данным личного характера. Однако, несмотря на это, она сообщит компетентным государственным органам данные личного характера и предоставит любые другие имеющиеся у нее данные, либо информацию, к которой у нее будет доступ через собственные системы и которую потребуют эти власти, согласно нормам действующего законодательства и применимого к конкретному случаю регламента. Сведения личного характера могут храниться в картотеках, являющихся собственностью ER, даже после завершения оформленных через портал отношений, это будет делаться исключительно в указанных выше целях и, в любом случае, в течение установленных законом сроков они могут поступить в распоряжение административных или судебных властей.

Сам факт предоставления данных личного характера через какое-либо установленное порталом средство, предполагает, что Пользователь дал четкое согласие для их обработки, о которой речь идет в предыдущих абзацах. И тем не менее, если Вы не желаете, чтобы предоставленные Вами данные личного характера были бы использованы для коммерческих целей и для рассылки рекламных материалов, как собственных, так и третьих лиц, имеющих отношение к ранее упомянутым секторам, Вы можете воспрепятствовать этому, направив письмо обычной почтой как указано выше.